

## جمال صورت و معنی به یمن صحت «نقد»<sup>۱</sup>

(نقد عقل محض // سنجش خرد ناب]: از جمال صورت تا کمال معنی)  
موسی اکرمی  
واحد علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی تهران

به مناسبت دویست و هشتادمین سال تولد  
کانت<sup>۲</sup> و دویستمین سال درگذشت او<sup>۳</sup>

### چکیده

در این و جیزه کوشش شده است که پس از نگاهی گذرا به شکل گیری اندیشه نگارش کتاب نقד عقل محض [سنجش خرد ناب] و ویژگیهای دو ویراست آن، جمال صورت و معنای آن در آینه آینه داری که از دور و از پس غبار نامزبانی بدان می نگرد رصد گردد، و برنامه عظیم کانتی در "ارزیابی توانایی عقل محض"، "نجش انواع شناخت نظری"، "تعیین امکان یا امتناع آنها"، "عرضه مابعدالطبيعه عمومی" یا "مابعدالطبيعه مابعدالطبيعه" یا "پیش آموزی مابعدالطبيعه"، اميد او به

---

۱- عنوان مقاله از حافظ اقتباس شده است: "جمال صورت و معنا به یمن صحت نقد"

. ۱۷۲۴-۲ آوریل ۱۷۲۴.

. ۱۸۰۴-۳ فوریه ۱۳۰۴.

پای نهادن مابعدالطیعه در "راه امن علم" و دستیابی به "مابعدالطیعه به مثابه یک، و سرانجام جایگاه کتاب در جهان فلسفه نشان داده شود. کلید واژه ها: نقد [سنخش]، عقل محض [خرد ناب]، ویراست A و ویراست B، پدیدار شناسی عمومی، پیش آموزی مابعدالطیعه، روش شناسی مابعدالطیعه، مابعدالطیعه مابعدالطیعه، مابعدالطیعه به مثابه یک علم.

#### مقدمه:

به دلایل بسیار مهم ترین اثر کانت را می توان کتاب نقد عقل محض [سنخش خرد ناب] دانست. این کتاب آغاز کننده مهم ترین دوران زندگی فکری کانت، یعنی دوران انتقادی [سنخشی/نقدی]، و بر جسته ترین اثر این دوران است. البته کانت اوچ این دوران را نقد سوم، یعنی نقد قوه حکم [سنخش نیروی داوری] می داند و چه بسا کسانی این نقد، یا حتی نقد دوم، یعنی نقد عقل عملی را بر نقد عقل محض [سنخش خرد ناب] ترجیح دهنده. «کانت خود اظهار داشته است که سومین نقد او اوج کل کار نقادی او است. اما به نظر می رسد که نسلهای پس از کانت در قائل شدن اهمیت بسیار بیشتر برای نخستین و دومین [نقد] خطا نکرده اند. [...] بی تردید در نخستین نقد است که قدرت فلسفی کانت به کامل ترین وجه نشان داده می شود. می توان گفت که در این اثر او ضربه قاطع را بر نوع مابعدالطیعه «متعالی» [«آنسورونده»]، که در دوران های پیشین تاریخ فلسفه بسیار فربه شده بود، وارد ساخت.» (Warnock: 316-17). از این رو به جا است که «این اثر را به عنوان یک پژوهش ژرف و تا حدی انقلابی در باب تعدادی از مسائل اساسی فلسفه، و نه فقط به عنوان کوششی در جهت حل یک مسئله خاص، مورد ملاحظه قرار دهیم. این که کانت تا چه حد به حل این مسائل عدیده توفیق یافته (که مطلقاً نیافته است) به هیچ روى ربطی به میزان ارج و اعتبار کتاب نقادی ندارد» (هارتاک: ۱۸۲-۱۸۳).

این کتاب در بردارنده برنامه عظیم کانت برای نقادی عقل محض است که در کوششی چند ساله سرانجام با نگارش این اثر تحقق یافت. بدین سان کتابی پدید آمد که عنوان آن دقیقاً با محتوای آن منطبق است. در ک ساختار کتاب به درک هر چه ژرف تر برنامه کانت کمک می کند. از این رو کوشش می شود تا با نگاهی کلی به ساختار و محتوای این اثر، که «نه تنها یکی از غنی ترین و سرشارترین نوشه های همه دورانها [...]، بلکه یکی از دشوار فهم ترین و دشوار خوانترین کتابها است» (خراسانی: ۱۸۵)، کلیتی از برنامه و روش و دستاوردهای کانت در ذهن شکل گیرد.

## بخش یکم: جمال صورت نگارش و انتشار دو ویراست از کتاب

کانت در کوشش عظیم خویش برای احیای گونه‌ای خاص از مابعدالطبيعه سنتی، در اوت ۱۷۷۰ کتاب درباره صورت و اصول جهان محسوس و معقول<sup>۱</sup> را منتشر کرد. این کتاب، که برای دستیابی به کرسی استادی منطق و مابعدالطبيعه دانشگاه کونیگسبرگ (کونیشسبرگ) نوشته شده بود به رسالت استادی معروف شد.

کانت در سپتامبر ۱۷۷۰ نسخه‌ای از این کتاب را، همراه با نامه‌ای برای لامبرت<sup>۲</sup> فرستاد و در آن اعلام کرد که از حدود یک سال پیش به دریافتی رسیده است که آن را تغییر نخواهد داد بلکه تنها به بسط آن خواهد پرداخت (Kant 1759- 99: 58). در این نامه همچنین از برنامه خویش برای پی ریزی روش نو در فلسفه، و از لزوم یک «پدیدارشناسی عمومی»، که مقدم بر مابعدالطبيعه به مثابه یک دانش یا آموزه ویژه است، سخن می‌گوید (ibid: 59). این پدیدارشناسی عمومی اساس مابعدالطبيعه است.

کانت در زمستان ۱۷۷۰- ۱۷۷۱ تصمیم گرفت کتاب دیگری بنویسد؛ در نامه ژوئن ۱۷۷۱ به مارکوس هرتس<sup>۳</sup> اعلام کرد که در حال نگارش کتابی با نام «حدود حس و عقل» است. مطابق نامه ۲۱ فوریه ۱۷۷۲ به هرتس این کتاب می‌باشد دارای دو بخش نظری و عملی باشد به گونه‌ای که قرار بوده است این کتاب طرح سه نقد اول و دوم و سوم باشد (ibid: 70- 71).

این کتاب هرگز منتشر نشد هر چند کانت اعلام کرده بود که بخش نخست آن (شامل پدیدارشناسی عمومی و روش مابعدالطبيعه) ظرف سه ماه منتشر خواهد شد (کاپلستون ۱۳۷۲: ۲۴۴- ۲۴۵). پس از آن سه ماه حدود نه سال دیگر سپری شد تا سرانجام کانت در نامه مورخ اول ماه مه ۱۷۸۱ به هرتس نوشت که در عید پاک کتابی با نام تقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] از او منتشر خواهد شد. دشواری کار تحقیق برنامه او را سالها به تأخیر انداخت و سرانجام با احساس نگرانی از این تأخیر در مدت چهار یا پنج ماه کتاب را نوشت و منتشر کرد (همان: ۲۲۵).

بنابر نامه مورخ هفتم اوت ۱۷۸۳ به کریستیان گاروه<sup>۴</sup>، نگارش این کتاب حاصل دغدغه‌ای تقریباً دوازده ساله بود. کتاب در شهر ریگا توسط ناشری به نام

1- *De Mundi sensibilis atque intelligibilis forma et principiis*

2- Johann Heinrich Lambert

3-Marcus Herz

4- Christian Garve.

یوهان فریدریش هارتکنوخ، در سال ۱۷۸۱، منتشر شد و دارای یک پیشگفتار، یک مقدمه، و متن اصلی بود.

کانت متظر واکنش اهل نظر بود. اما ظاهراً خوانندگان کتاب را دشوار یافته بودند و تمایل چندانی به خواندن آن مشاهده نمی شد. کریستیان گاروه در ماه ژانویه ۱۷۸۲ مقاله ای در نقد آن نوشت که در "مجله اخبار علمی گوتینگن" چاپ شد. گاروه در این مقاله ادعا کرد که کانت صرفاً انگارگرایی [ایدئالیسم] بارکلی را زنده کرده است. او پس از آن که با خشم کانت رو به رو شد به عذرخواهی پرداخت و اعلام کرد که سردبیر مجله مقاله را، به منظور خلاصه کردن، مثله کرده است. چندی بعد، در ۱۷۸۳، مقاله اصلی گاروه در کتاب شناسی عمومی آلمانی به طور کامل چاپ شد و معلوم گردید که عذرش موجه نبوده است و نظر او همان بوده است که در خلاصه آن آمده است.

در ماه اوت ۱۷۸۲ نقد دیگری در "مجله علمی گوتا" منتشر شد که کانت آن را پسندید. او تصمیم گرفت که کتاب ساده تری در ذکر کلیات نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] بنویسد. این اثر، با عنوان:

*Prolegomena zu einer jeden künftigen Metaphysik die als Wissenschaft wird auftreten können*

(در ترجمه زبان فارسی با عنوان تمهیدات: مقدمه ای برای هر مابعد الطیعه آینده که به عنوان یک علم عرضه شود)، در پاییز ۱۷۸۲ نوشته شد و در بهار ۱۷۸۳، همراه با دو مقاله در پاسخ به نقد گاروه و نقد گوتا انتشار یافت.<sup>۱</sup>

کانت پس از نوشنون پرولگومنا [تمهیدات] کتاب های آتشفشنهاي ماه (۱۷۸۵)، بنیاد مابعد الطیعه اخلاق(۱۷۸۵)، بنیادهای مابعد الطیعی علم طبیعی(۱۷۸۶) و چند مقاله را منتشر کرد. در ۱۷۸۶ تغیراتی در نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] داد. ویراست جدید در ۱۷۸۷ در شهر ریگا توسط ناشر ویراست نخست منتشر شد.

### تفاوتهاي دو ويراست کتاب

نخستين ويراست را ويراست A و دومين ويراست را ويراست B نامideh and. در چاپ استانده اين کتاب، و نيز در ترجمه هاي استانده، هر دو ويراست، همراه

---

۱- برای اطلاع از نقدهای گوتینگن و گوتا ر. ک. آپل، ماکس، شرحی بر تمهیدات کانت.

یکدیگر، و آمیخته با هم، در یک مجلد انتشار یافته اند. این دو ویراست با یکدیگر تفاوت‌هایی دارند. ویراست A دارای بیست و دو (xxii) صفحه پیشگفتار و صفحات آغازین و ۸۵۶ صفحه متن اصلی است. ویراست B دارای چهل و چهار (xliv) صفحه پیشگفتار و صفحات آغازین و ۸۴۴ صفحه متن اصلی است. چاپهای نخستین هر دو ویراست در قطع یکسان و حروف چینی همانند صورت گرفته اند. در چاپهای استاندۀ شماره گذاری صفحات چاپهای نخستین هر دو ویراست حفظ می‌شوند. نگارنده نیز در ارجاع به متن کتاب از شماره‌های اصلی صفحات در چاپهای نخستین استفاده خواهد کرد.

مهم‌ترین تفاوت‌های دو ویراست A و B عبارتند از:

۱- افزودن پیشگفتار تازه، که به پیشگفتار ویراست B شهرت دارد. پیشگفتار A پانزده صفحه (از Avii تا Axxii) و پیشگفتار B سی و هفت صفحه (از Bvii تا Bxliv) است. پیشگفتار B مستقل از پیشگفتار A است.

۲- بسط دادن مقدمه کتاب، به گونه‌ای که بخش‌هایی از پرولگومنا [تمهیدات] بدان افزوده شده است. مقدمه ویراست A تقریباً شانزده صفحه (از A1 تا A16) و مقدمه ویراست B تقریباً سی صفحه (از B1 تا B30) است.

۳- ایجاد برخی تغییرات و افزودن مطالبی به بخش حسیات [استیک] استعلایی، به گونه‌ای که در ویراست B دو قسمت زیر کاملاً باز نویسی شده اند:

۱- (الف) استنتاج مفاهیم محض [ناب] فاهمه، بخش دوم ("مبانی پیشینی امکانپذیری تجربه") که در ویراست A از A95 تا A130 را در بر گرفته است در ویراست B به «استنتاج استعلایی مفاهیم محض [ناب] فاهمه»، از صفحه B129 تا صفحه B169، تغییر یافته است؛

۲- (الف) واپسین پاراگراف A95 که پیش از بخش دوم از «استنتاج مفاهیم محض [ناب] فاهمه» قرار گرفته است در ویراست B حذف شده و به جای آن سه پاراگراف جدید از B127 تا B129 نوشته شده اند؛

(ب) آنچه از ویراست A از اواسط A348 تا A405 آمده است در ویراست B حذف شده است به گونه‌ای که از اواسط A348 (یعنی پایان فصل اول از کتاب دوم «جدلیات [ / دیالکتیک] استعلایی») یک نقطه به کاما تبدیل می‌شود و نیمة اول A348 جزء B406 قرار می‌گیرد و پس از علامت کاما مطالب جدید تا پایان B432 ادامه می‌یابد.

### نظر شوپنهاوئر و هایدگر دربارهٔ دو ویراست کتاب

«معمولًاً گفته می‌شود از نظرگاه راستای فکری و طبع فلسفی، کسانی که طبع مینوگروانه [= ایدئالیستی] = انگارگرایانه - نگارنده]] دارند بیشتر متن ویراست نخست، A، رامی پسندند و کسانی که طبع واقع گروانه [= رئالیستی] دارند متن ویراست دوم، B، را؛ (آرتور شوپنهاوئر از جمله اندیشنده‌گانی است که متن A را ترجیح می‌داده است)» (ادیب سلطانی: XVI).

شوپنهاوئر در رسالهٔ دکتری خویش، چهار خاستگاه اصل سبب کافی، تنها برای اصل علیت اهمیت قائل است و یازده مقولهٔ دیگر کانتی را «پنجره‌های دروغین بر یک نما» می‌داند. او معتقد است که علاقهٔ کانت به تقارن موجب شده است که او به کار دشوار مطرح ساختن یازده مقولهٔ دیگر بپردازد. به اعتقاد شوپنهاوئر کانت از ضعف نظریهٔ خویش آگاه بود و در ویراست دوم نقد عقل محسض [/سنجهش خرد ناب] برخی از قطعات را که این ضعف را آشکار می‌کردند حذف کرد. از این رو، از نظر شوپنهاوئر ویراست دوم اصالت کانتی خود را از دست داده است. او معتقد است که کانت با بازنگری در آموزهٔ خود موجب تغییر اندیشهٔ نقادی و پاره پاره شدن متن آغازین کتاب شد. از این رو او می‌گوید خیانتی که کانت در حق خویش مرتكب شده است ریشهٔ سوء تعبیر بخشش ناپذیر روح نقادی از سوی فیلسوفان متعلق به جریان انگارگرایی پسا کانتی است که به ویراست دوم نقد عقل محسض [/سنجهش خرد ناب] تکیه گردد.

البته شاید بتوان گفت که هم موضع گیری تلویحی احتمالی چنین جریانی، به هنگام انتشار ویراست نخست و پس از آن، موجب پدید آمدن ویراست دوم شد هم استقبال این جریان از ویراست دوم موجب پافشاری کانت بر آن در چاپ شد، چنان که در دوران حیات کانت کتاب، در ویراست دوم خود، سه بار دیگر (در سالهای ۱۷۹۰، ۱۷۹۴، و ۱۷۹۹) نیز به چاپ رسید. فزون بر آن ترجمهٔ همین ویراست دوم به زبان لاتینی بود که در سال ۱۷۹۶ انتشار یافت.

شوپنهاوئر در چارچوب انگارگرایی خاص خویش، و در راستای تلاش برای عرضهٔ قرائت و تعبیر مناسب از فلسفهٔ کانت و بار کردن فلسفهٔ خویش بر فلسفهٔ کانت، کانت را به علت حذف آن بخش از نقد عقل محسض [/سنجهش خرد ناب] که در آن جهان را به انگار [= ایدئه] صرف ذهن شناسندهٔ محدود می‌کند مورد سرزنش قرار می‌دهد. او همچنین به خوانندگان خویش توصیه می‌کند که نقد روان

شناسی عقلی [ / استدلالی / نظری / متعالی / آنسو رونده] را نه از ویراست B بلکه از ویراست A بخوانند.

شوپنهاوئر که ابتداعقل محض [ / سنجش خرد ناب ] را در ویراست دوم آن خوانده بود کانت را به تناقض گویی متهم کرد. در زمان شوپنهاوئر ویراست نخست بسیار کمیاب بوده است. سرانجام شوپنهاوئر آن را می یابد و با خواندن آن، چنان که خود می گوید، با شادمانی بسیار درمی یابد که همه تناقض ها از میان می روند و کانت را با بارکلی و خود (یعنی شوپنهاوئر) همفکر می یابد. آنسان که خود می گوید او مشوق روزنکراتس در باز گرداندن کتاب به صورت آغازینش، در سال ۱۸۳۸، بوده است (Schopenhauer, vol 1.: 29-30).

هایدگر نیز ویراست A را برتر می دانسته است. او محور اصلی نقد عقل محض [ / سنجش خرد ناب ] را شاکله سازی می داند. به اعتقاد او بحث شاکله سازی و ارتباط مقولات با ترکیب محض خلاق قوه خیال (که بازمان پیوند دارد) عرصه استعلا [ / فراروندگی ] و محور اصلی کتاب نقد عقل محض [ / سنجش خرد ناب ] است. این عرصه است که بنیاد امکان معرفت هستی شناختی است.

به نظر هایدگر حتی استنتاج استعلایی مفاهیم محض [ / ناب ] (یا مقولات) بر شاکله سازی استوار است ولو آن که خود کانت چنین برداشتی از شاکله سازی نداشته باشد. شاکله سازی به عرصه بنیادین ذهن که همان ترکیب محض (یعنی پیشینی و مستقل از تجربه) قوه خیال است بر می گردد (Heidegger 1927- 28: 292). هایدگر معتقد است که گذشتگان قوه خیال را پست تراز حس و فاهمه می دانستند و کانت از آن نگرش پیروی کرد و دچار ذهنی انگاری شد و سرانجام در ویراست دوم «قوه خیال استعلایی را آن گونه که در زبان پر شور ویراست نخست توصیف شده بود به سود فاهمه کنار گذاشته تغییر می دهد» (Heidegger 1925- 26: 167). به اعتقاد هایدگر در ویراست دوم اهمیت چندانی به قوه خیال استعلایی داده نشد و در این ویراست دو قطعه اصلی ویراست نخست، که در آنها قوه خیال در کنار دو قوه حس و فهم چونان یک قوه مستقل مطرح شده بود، حذف گردید به گونه ای که قطعه اول جای خود را به بحث انتقادی درباره تحلیلهای جان لاک و دیوید هیوم از فاهمه داد و قطعه دوم به علت بازنویسی کل

استنتاج استعلايی حذف گردید و در ویراست دوم «قوه خيالی استعلايی» تنها در نام وجود دارد (*ibid*: 170).<sup>۱</sup>

### ساختار کتاب

اینک ساختار کتاب تقد عقل محض [ / سنجش خرد ناب ] را، با شماره گذاري خاص خود، از روی فهرست کتاب به دست می دهیم و به منظور کمک به حصول درک کلی از حجم مطالب هر بخش شماره صفحات را از هر دو ویراست A و B ذکر می کنیم:

پیشگفتار **A**: از صفحه Avii تا صفحه Axxii

پیشگفتار **B**: از صفحه Bvii تا صفحه Bxliv

درآمد: از A16 در ویراست A و از B1 تا B30 در ویراست B

۱- آموزه استعلايی عناصر: از A19/ B33 تا A704/ B732

۱-۱. حسيات [ / استيک ] استعلايی: از A19/ B33 تا A49/B73

۱-۱-۱. مكان: از A22/ B37 تا A30/ B45

۱-۱-۲. زمان: از A30/ B46 تا A42/ B59

باقي مانده اين بخش (از A42/ B59 تا پيان A49/ B73) به "ملاحظات کلي درباره حسيات [ / استيک ] استعلايی و نتيجه حسيات [ / استيک ] استعلايی می پردازد".

۲-۱. منطق استعلايی: از A50/ B74 تا A704/ B732

مقدمه (درباره منطق به طور کلی): از A50/ B74 تا A64/B88

۲-۱-۱. تحليليات [ / تحليل / آناليتيك ] استعلايی:

از A292/ B349 تا A64/ B89

۲-۱-۲: تحليليات [ / تحليل / آناليتيك ] مفهوم ها:

از A130/ B169 تا A64/B89

۱-۱-۱-۱-۱. راهنمای کشف همه مفهوم های محض [ / ناب ] فاهمه:

از A83/B117 تا A66/ B91

۱-۱-۱-۲-۱. استنتاج مفهوم محض [ / ناب ] فاهمه:

۱- برای بحث هایدگر درباره قوه خيال استعلايی، و اهميتي که او برای اين قوه در مبانی لازم برای امكان پذيری مابعدالطبيعه و در کتاب تقد عقل محض [ / سنجش خرد ناب ] قائل است بنگرید به قسمت های A، B، C از بخش سوم 1925- 184 pp .

از A130/ B169 تا A84/ B117

۱-۲-۱-۱-۱-۲. تحلیلیات [ / تحلیل / آنالیتیک ] اصل ها:

از A292/ B349 تا A130/ B169

۱-۲-۱-۲-۱-۱. شاکله نمایی مفهوم های محض [ / ناب ] فاهمه:

از A147/ B187 تا A137/ B176

۱-۲-۱-۲-۱-۲. دستگاه همه اصل های فهم محض [ / ناب ]:

از A187/ B287 تا A235/ B287. پس از آن در ویراست B تا B295 افزوده شده است.

۱-۲-۲-۱-۲-۱. درباره برترین اصل همه احکام تحلیلی:

از A153/ B193 تا A150/ B189

۱-۲-۲-۱-۲-۲-۱. درباره برترین اصل همه احکام ترکیبی:

از A158/ B197 تا A154/ B193

۱-۲-۱-۲-۱-۲-۱. عرضه نظام مند همه اصول ترکیبی فهم محض

[ / ناب ]: از A158/ B197 تا A235/ B294

۱-۲-۱-۲-۱-۲-۳. درباره مبنای تفکیک همه اعیان [ / اوپرژه ها ] به طور کلی

به پدیدارها و ذاتهای معقول: از A235/ B294 تا A261/ B315

۱-۲-۳-۱. جدلیات [ / جدل / دیالکتیک ] استعلایی:

از A704/ B732 تا A293/ B349

درآمد (شامل دو بخش « پندار استعلایی » و « درباره عقل محض [ / خرد

ناب ] چونان جایگاه پندار استعلایی ) : از A293/ B349 تا A366/ B366

۱-۲-۲-۱-۱. درباره مفاهیم عقل محض [ / خرد ناب ]:

از A338/ B39 تا A338/ B366

۱-۲-۱-۲-۱-۲-۱. استنتاجهای جدلی [ / دیالکتیکی ] عقل محض [ / خرد ناب ]:

از A704/ B732 تا A338/ B396

۱-۲-۱-۲-۱-۲-۱. مغالطه های عقل محض [ / خرد ناب ]:

از A348/ B406 تا A341/ B399. پس از این میان دو ویراست A و B اختلاف پدید

می آید به گونه ای که از اواسط A348 تا A405 با متنی روبرو هستیم که در

۱- از نظر هایدگر این قطعه کوتاه تقریباً یازده صفحه ای هسته اصلی کل کتاب نقد عقل محض [ / سنجش خرد ناب ] را تشکیل می دهد زیرا در آن کانت مبنای معرفت هستی شناختی را آشکار می سازد (Heidegger 1925- 1926: 94).

B حذف شده است و به جای آن متن جدیدی (از اواخر B406 تا اواسط B432) قرار گرفته است.

۱-۲-۲-۲-۱. ناهمسازی [آنتی نومی] های عقل محض [خرد ناب]:  
از A567/B595 تا A405/B433

۱-۲-۲-۲-۱. انگارینه [ایدئال] عقل محض [خرد ناب]:  
از A567/B595 تا B670 پیوست به جدلیات [جدل/ دیالکتیک]  
استعلایی (شامل « درباره کاربرد تنظیمی انگار [ایده] های عقل محض [خرد  
ناب] و « درباره واپسین هدف جدل [دیالکتیک] طبیعی عقل انسان »):  
از A704/B732 تا A642/B670

۲. آموزه استعلایی روش: از A705/B733 تا A856/B884 (پایان کتاب).  
۱-۱. انتظام عقل محض [خرد ناب]: از A708/B736 تا A822/A856  
۱-۲. قانون عقل محض [خرد ناب]: از A795/B823 تا A831/B859  
۳-۱. معماری عقل محض [خرد ناب]: از A832/B860 تا A851/B879  
۴-۲. تاریخ عقل محض [خرد ناب]: از A852/B880 تا A856/B884 (پایان  
کتاب).

بدین سان کل کتاب نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] از دو بخش تشکیل  
شده است: آموزه استعلایی عناصر و آموزه استعلایی روش. آموزه استعلایی عناصر  
مهم ترین بخش کتاب است که، بدون در نظر گرفتن پیشگفتار و مقدمه ۶۸۵ صفحه  
از ۸۲۶ صفحه ویراست A (حدود ۸۳ درصد) و ۶۹۹ صفحه از ۸۸۴ صفحه ویراست  
B (حدود ۷۹ درصد) را تشکیل داده است.

همان گونه که از عنوان هر دو بخش آشکار است رویکرد کانت در کل کتاب  
« استعلایی » است، یعنی در پی یافتن عناصر غیر تجربی و مستقل از تجربه برای بنای  
ساختمان شناخت نظری است، عناصری که ضمن استقلال از تجربه در تجربه به کار  
بسته می شوند و شرط امکانپذیری تجربه اند.

## بخش دوم: کمال معنا

خاستگاه مابعدالطبیعه و لزوم خودشناسی عقل نظری محض از طریق نقد [سنجهش]  
کانت پیشگفتار ویراست A را این گونه آغاز می کند:

«عقل آدمی از این سرنوشت ویژه برخوردار است که درگونه ای از شناخت با پرسش هایی رو به رو می شود که [...] نمی تواند آنها را نادیده بگیرد، اما قادر به پاسخ گفتن بدانها نیز نیست زیرا که از توان آن فراترند».

«از این رو سرگشته‌گی ای که [عقل] در آن گرفتار می شود تقصیر خود آن نیست. [عقل] با اصولی آغاز می کند که به کار بستن آنها در جریان تجربه گریز ناپذیر است، و تجربه در عین حال آن را در این امر محق می داند. عقل، در حالی که (به اقتضای سرشت خویش) به کمک آن [اصل] ها به عرصه های بالاتر و دورتر می رود، بزودی در می یابد که در این راه- که پرسش ها هرگز پایان نمی یابند- کارش همواره باید ناقص بماند؛ و از این رو خود را مجبور می بیند به اصل هایی متسمک شود که از هر گونه کاربست تجربه ممکن فراتر می روند، و در عین حال چنان اعتراض ناپذیر جلوه می کنند که حتی شعور عادی آنها را بسادگی می پذیرد. اما عقل آدمی با این شیوه خود را به درون تاریکی و تناظرها می افکند؛ و در حالی که ممکن است حدس بزنده که اینها باید نتیجه خطاهای پنهانی باشند، در مقامی نیست که بتواند آن خطاهای را آشکار سازد. زیرا از آنجا که اصل هایی که به کار می برد از حدود تجربه فراتر می روند، دیگر به آزمون تجربی در نمی آیند. رزمگاه این مناقشه های بی پایان مابعدالطبيعه نامیده می شود» (Avii- Aviii).

بدین سان کانت ساز و کار پدید آمدن ساحتی از شناخت نظری به نام مابعدالطبيعه را در همان آغاز کتاب، با ایجاز فوق العاده، بیان می کند. پس از آن به ذکر این نکته می پردازد که روزگاری مابعدالطبيعه شهبانوی همه علم ها خوانده می شد و سزاواری این عنوان را از موضوع ویژه خویش یافته بود؛ اما امروزه همه این شهبانوی دیروزین را که طرد و رها شده است تحقیر می کنند (Aviii).  
کانت در نگاهی به تاریخ یا سرگذشت مابعدالطبيعه به فرمانروایی جزم گرایی، آشوب گرایی و شک گرایی بر قلمرو مابعدالطبيعه اشاره می کند و می گوید که با «فیزیولوژی فهم آدمی»، که جان لاک مطرح کرده بود، در دوران جدید امیدی پدید آمد که درباره حقانیت ادعاهای مابعدالطبيعه بدرستی قضاوت شود؛ اما این کار صورت نگرفت. او معتقد است که در زمان او، و با او، دوران نقد ادعاهای مابعدالطبيعه فرا رسیده است (Aix- Axii).

کانت در پیشگفتار ویراست دوم نیز، با اشاره به تاریخ علوم تجربی و ریاضی، و چگونگی تحول و انقلاب در آنها (Bx- Bxiv)، می نویسد:

« مابعدالطبيعه يك علم نظری کاملاً جدا افتاده عقل است که از آموزش‌های تجربه فراتر می‌رود، و در آن عقل باید شاگرد خویش باشد. مابعدالطبيعه تنها بر مفاهيم استوار است- نه، همچون رياضيات، بر کاربست مفاهيم در مورد شهود [حسى]. اما هر چند [مابعدالطبيعه] از همه دانشهاي ديگر كهنسال تر است، و حتى اگر همه علوم ديگر در ورطه بربريتی ويرانگر فرو روند موجوديت خود را حفظ خواهد کرد، هنوز از اين نيك اقبالی برخوردار نشده است که پاي به راه امن علم گذارد. [...] تا آنجا که رهروان مابعدالطبيعه از وحدت نظر دورند مابعدالطبيعه عمدتاً چونان رزمگاهی تلقی شده است که کاملاً در خور کسانی است که می خواهند خود را درگیر مبارزات نمایشي کنند، و در آن هیچ شرکت کننده ای هنوز نتوانسته است حتى يك اينچ [مربع] زمين را تسخیر کند، حداقل به گونه ای نبوده است که بتواند او را در تصاحب دائمي آن اطمینان دهد. اين، بى تردید، نشان می دهد که شيوه مابعدالطبيعه تاکنون کورمال رفتن تصادفي، و بدتر از همه، کورمال رفتن در ميان مفاهيم صرف، بوده است» (Bxiv- Bxv).

پس از آن کانت پرسش های مهم خویش را مطرح می کند:

« در اين صورت علت چيست که، در اين حوزه راه امن علم تاکنون دریافت نشده است؟ آيا علت اين است که، احتمالاً، يافتن اين راه ناممکن است؟ در اين صورت چرا طبیعت شاهد تلاش خستگی ناپذیر عقل ما در جستجوی هماره چنین راهی بوده است؟ چنان که گویی اين يکی از مهم ترین علائق آن را تشکيل می داده است؟ حتى چه اندک حق داریم به عقل خویش اعتماد کنیم هر گاه در يکی از مهم ترین عرصه هایی که در جستجوی شناخت هستیم نه تنها ما را ناکام گذارد بلکه با وعده های فریبند سرگرمان سازد و در پایان به ما مخانت کند! يا اگر صرفاً راه ما را فریب داده باشد بر پایه چه نشانه هایی می توانیم امید داشته باشیم که در تلاش های دوباره نیکبخت تر از پیشینیان خواهیم بود؟» (Bxv).

کانت پس از بحث درباره ضرورت صورت گرفتن انقلابی در مابعدالطبيعه، در قیاس با انقلابهای پدید آمده در رياضيات و علوم طبیعی، هدف خویش را، در تغییر دادن شیوه عمل، بیان می کند:

« اين کوشش برای تغییر دادن شیوه ای که تاکنون در مابعدالطبيعه رایج بوده است، از طریق ایجاد انقلاب کامل در آن بر طبق الگوی هندسه دانان و فیزیکدانان، هدف اصلی عقل نقادی نظری محض را تشکیل می دهد. این

[کتاب] رساله‌ای درباره روش است نه دستگاه‌های [دستگاه‌های] خود دانش. اما در عین حال کل برنامه دانش را، هم از نظر حدود آن و هم از نظر کل ساختار درونی آن، مشخص می‌کند. زیرا عقل نظری محض از این ویژگی برخوردار است که می‌تواند توانایی‌های خود را مطابق شیوه‌های گوناگونی که موضوعات تفکر خود را برمی‌گزیند سنجد، همچنین می‌تواند راه‌های چندگانه طرح مسائل برای خود را تعیین کند، از این رو قادر است کل طرح اولیه یک دستگاه مابعدالطبيعه را ترسیم کند. [...] مابعدالطبيعه از نیک اقبالی نادری برخوردار است که هیچ یک از علوم عقلی دیگری که به اعیان می‌پردازند از آن برخوردار نیستند [...] و آن نیک اقبالی این است که هرگاه با این نقد در راه امن علم قدم گذارد آنگاه می‌تواند کل حوزه شناختهای متعلق به خود را به طور کامل در بر گیرد و بنابراین می‌تواند کار خویش را کامل سازد و آن را چونان یک چارچوب اصلی برای پسینیان گذارد، چارچوبی که هرگز نمی‌تواند بزرگتر شود زیرا صرفاً باید به اصول و محدودیتهای کاربرد آنها، که بوسیله خود اصول تعیین می‌شوند، پردازد. بدین سان، مابعدالطبيعه، چونان یک دانش بنیادین، همچنین ملزم به دستیابی به این کمال است» (Bxxii- Bxxiv).

**کانت سپس، با یادآوری وجود همیشگی نوعی مابعدالطبيعه، نخستین و مهم ترین وظیفه فلسفه را تعیین می‌کند:**

«در جهان همواره نوعی از مابعدالطبيعه [...] وجود داشته است و همواره وجود خواهد داشت، و همواره جدل [دیالکتیک] عقل محض با آن همراه بوده است و همراه خواهد بود زیرا جدل [دیالکتیک] طبیعی عقل است. از این روی رو نخستین و مهم ترین وظیفه فلسفه این است که یک بار برای همیشه با مسدود کردن سرچشمۀ خطاهای هر گونه تأثیر زیان بخش جدل [دیالکتیک] را از میان برد» (Bxxxii).

بدین سان کانت نقادی و سنجش عقل محض را به مثابه نخستین و مهم ترین وظیفه خویش پذیرفته است. او برنامه خویش را در افق عصر خویش می‌نگرد، عصری که پر چم روشنگری را همچنان برافراشته نگه داشته است. او در پیشگفتار ویراست نخست از عصر خویش سخن می‌گوید که دچار بی فکری و بی قیدی نیست بلکه از داوری پخته و کارآزموده برخوردار است و دیگر حواسش با معرفت پندارین پرت نخواهد شد. هنگامی که از داوری پخته و کارآزموده عصر خویش سخن می‌گوید در زیرنویس کتاب عصر خود را «عصر راستین نقد

[/نقادی/انتقاد/سنجهش] می داند که هر چیزی باید خود را بدان بسپرد (AxI). داوری پخته و کارآزموده عصر، که معرفت پندارین آن را نمی فریبد، از عقل می خواهد تا دوباره دشوارترین همه کارهای خویش، یعنی « خودشناسی » را به عهده گیرد و دادگاهی را بر پا کند که با آن عقل همه ادعاهای بی پایه را، نه با احکام خود کامانه بلکه بر طبق قوانین جاودانه و تغییرناپذیر خویش، نفی کند و به درستی و حقانیت ادعاهای خویش اطمینان یابد (AxI-AxII)، « و این دادگاه چیزی نیست جز نقد خود عقل محض ». (AxII).

### منظور کانت از نقد [/سنجهش]

کانت منظور خویش از نقد [/سنجهش] را این گونه بیان می کند: « منظور من از این [نقد] کتاب ها و دستگاه ها نیست بلکه نقد قوه عقل به طور کلی از لحاظ هر گونه شناختی است که ممکن است [این قوه] به گونه ای مستقل از هر تجربه در دستیابی بدان تلاش کند ». (AxII)

کانت با چنین برداشتی از نقد [/سنجهش] هدف خود را « تصمیم گیری درباره امکان ناپذیری یا امکان پذیری مابعدالطیعه به طور کلی » و « تعیین منابع، گستره، و حدود آن-همه بر طبق اصول » اعلام می کند (ibid).

چنان که گفته شد از نقد این دوران که دوران نقد [/سنجهش] می داند و معتقد است که همه چیز، حتی دین و قانونگذاری نیز، باید به نقد گردن نهند، و هر چیز که بخواهد خود را از نقد معاف سازد بدگمانی را بر می انگیزد و نمی تواند خواستار احترام صمیمانه شود، احترام صمیمانه ای که عقل تنها برای چیزی قائل است که توانسته باشد آزمون آزادانه و علنی و همگانی را تاب آورد (AxI، زیرنویس).

بدین سان کانت با بیان شایسته روح نقادی مدرنیته و روشنگری خود را فیلسوف منتقد این دوران که دوران نقد [/سنجهش] است می دارد. از این رو هایدگر کانت را « برانگیزاننده مدرنیته فلسفی » دانسته است. (احمدی، ۲۰). گفته شده است که کانت « کوشید تا محدودیت وجود انسانی را در محدودیت امکان شناسایی او جستجو کند ». این نگرشی تازه است. این محدودیت، به گفته میشل فوکو، « آغاز سخن [/گفتمنان(؟)] مدرنیته » و نشان دهنده کشمکش انواع گفتمان های مدرنیته است (همان).

نقد سنت ها در مدرنیته ریشه در نقد کانتی عقل و مبانی جرمی دارد. کانت است که دوران جدید گذار از جزم گرایی به انتقاد و نقادی را به بهترین وجه تبلور

می بخشد. مدرنیته در میان خیل عظیم مدافعان «با کانت و هگل فیلسوفان خود را یافت» (همان: ۲۴).

در نقد عقل محض، که در کتاب نقد عقل محض [سنجش خرد ناب] تجلی یافته است، کانت به نقد قوّه عقل در آن بخشی از آن که تجربه را مدخلیتی نیست می پردازد. کانت نقد [critique= kritik=] را «همواره به معنای یونانی آن چون سنجش یعنی بسان شکلی از داوری مطرح کرد» (احمدی: ۱۵۰).

«واژه آلمانی kritik (فرانسه و انگلیسی) در اصل یونانی است و از κριτική (یا دقیق تر، از τέχνη) خود از κρινέιν می آید، که به معنای "تشخیص دادن"، " جدا کردن"، "تمیز دادن"，[و] "تصمیم گرفتن" است. واژه "کریتیک" همچنین خویشاوند است با واژه های crible و cibellum لاتین، و crible فرانسه، همه به معنای "غribal". لغت نامه دهخدا / واژه های لاتین و فرانسه را با واژه "غribal" فارسی همراه می دارد. [...] این واژه ها در آخرین تحلیل از ریشه ker [s] در هند و اروپایی نخستین می آیند که به معنای "بریدن"، [و] " جدا کردن" است. جالب آن که واژه آلمانی rein به معنای "ناب" و "خالص" و "محض" و "پاک" و "متزه" در عنوان Kritik der reinen Vernunft [= نقد عقل محض / سنجش خرد ناب]، و نیز واژه science و فرانسه به معنای "دانش" و "علم"， و اصل آن، واژه لاتین scire به معنای "دانستن" [...] همه با واژه های یاد شده خویشاوندند و از همان ker [s] هند و اروپایی نخستین مشتق می شوند» (ادیب سلطانی: XXXVII).

با این گونه ژرف نگری نسبت به ریشه واژگان می توان به درک بهتری از برنامه و روش کانت در نقادی دست یافت. فرون بر توجه به ویژگی نقد کانتی در برابر نقادی جریان روشنگری و تأکید بر داوری عقل توسط خود عقل می توان عنوان کتاب را، که نام برنامه کانت نیز هست، دارای ایهام دانست که در آن عقل محض [خرد ناب] «هم کنش سنجش را به انجام می رساند و هم خود سنجیده می شود. [...] خرد در کنش سنجش متوجه خود می شود و خود را ارزیابی می کند» (احمدی: ۱۶). نقادی مورد نظر را هم می توان نقادی عقل محض مورد نقادی (نقادی ای که موضوع آن خود عقل محض است و در آن عقل محض مورد نقادی قرار می گیرد) هم نقادی ای که توسط عقل محض صورت می گیرد دانست.<sup>۱</sup> نقد کننده و آنچه مورد نقد است یکی هستند. این عقل محض است که به نقد خود می پردازد. و این همان ویژگی فلسفه انتقادی در برابر مابعدالطبعه جزمی سنتی است

۱- البته منظور کانت در درجه اول نقادی ای است که موضوع آن عقل محض است.

که در آن عقل هرگز به داوری و ارزیابی و توانایی خود در دستیابی به شناخت ادعایی نمی‌پردازد.

دانش ویژه‌ای به نام «نقد عقل محض» [سنچش خرد ناب] نظر به این که مابعدالطیعه کاملاً مستقل از پژوهش‌های تجربی است، کانت واژه «محض» [«ناب»] را برای عناصر مابعدالطیعی شناخت به کار می‌برد و نه تنها از «عقل محض» بلکه از «مفاهیم محض» و «اصول محض» سخن می‌گوید. صفت «محض» نشان دهنده غیر تجربی بودن موصوف است. هر آنچه «محض» است پیشینی است و آنچه تجربی است پسینی است. الگوهای ما برای تبیین چگونگی دلالت مفاهیم تجربی و چگونگی توجیه احکام تجربی هر اندازه هم که الگوهای خوبی باشند قادر به تبیین شناختی که از تجربه فراتر می‌روند نیستند. «نقد عقل محض» در نقد عقل محض [سنچش خرد ناب] نهایتاً مابعدالطیعه شناسی است؛ آسیب شناسی مابعدالطیعه و روش شناسی مابعدالطیعه است. کانت معتقد است که با بررسی این امر که ذهن آدمی جدا از تجربه قادر است به چه چیز، چگونه، و تا چه اندازه علم پیدا کند می‌توان ادعای مابعدالطیعه را، مبنی بر توان کسب شناخت نسبت به حقایق غیر حسی و معقول محض به کمک مفاهیم و اصول پیشینی، مورد بررسی و داوری قرار داد. این کار با پژوهش انتقادی [سنچشگرانه] در قوه عقل امکان پذیر است.

روشن است که منظور کانت هرگز پژوهش روان شناختی در سرشت معرفت و عقل نیست. او نمی‌خواهد عقل را به مثابه یک موضوع و متعلق شناخت بشناسد، بلکه می‌خواهد عقل را از نظر شناخت پیشینی بررسی کند. او می‌خواهد به شرایط محض عامل شناسایی در امر شناخت پردازد. نقد عقل محض بررسی شرایط محض، یعنی شرایط غیر تجربی و پیشینی شناخت، است. از آنجا که این شرایط ربطی به تجربه ندارند محتوای شناخت در آنها مطرح نیست. بنابراین نقد عقل محض به عناصر صوری آگاهی محض می‌پردازد و شرایط ثابت و ضروری را جستجو می‌کند. روشن است که هرگاه ثابت شود که حقایق متعالی و فراتر از تجربه به در شناخت در نمی‌آیند آنگاه می‌توان گفت که مابعدالطیعه ادعای پوچی داشته است. بدین سان کانت نه در پی نقد کتاب‌ها و دستگاه‌های فکری، بلکه در پی نقد قوه عقل به لحاظ شناختی است که می‌تواند مستقل از تجربه به دست آورد. از این طریق او حکم می‌کند که منابع و گستره و حدود مابعدالطیعه کدامند و آیا

مابعدالطبيعه امكان پذير است يا نه. بدین علت است که کانت درگير مبارزه با اين يا آن جريان يا مكتب مابعدالطبيعی نمی شود بلکه مستقیماً به مسائل کلی مابعدالطبيعه می پردازد. اين آزمون و ارزیابی عقل در دادگاهی است که در آن عقل خود هم قضاوت می کند و هم مورد قضاوت قرار می گيرد. خود خود را می شناسد و از اين طريق صلاحیت خویش در امر شناخت را مورد ارزیابی قرار می دهد تا بتواند حکم کند که از میان انواع شناخت کدامین آنها را می توان پذيرفت و به کدامین آنها نمی توان اعتماد کرد. روشن است که عقل برای هر حکم خویش باید دلایل لازم را به دست دهد.

بنابراین کانت با این گونه نقادی خود مابعدالطبيعه جدیدی را عرضه می کند که در آن عقل را به خودشناسی و امنی دارد. این «نقد» ارزیابی منفی موضوع مورد نقد نیست. بلکه پژوهشی است سنجشگرانه که نتایج آن ممکن است به همان اندازه مثبت باشند (Bxxv- Bxxvi). با توجه به تأکید کانت بر عناصر غیر تجربی و پیشینی شناخت، نقد عقل محض پژوهشی سنجشی در توان انسان برای شناخت با بهره گیری از صرف عقل، بدون پیوند زدن آن با تجربه حسی، یا، به معنای مشخص تر، پژوهشی در توان انسان برای شناخت چیزهای متعالی و فراتر از حدود تجربه حسی (مانند خدا و روح) است (Axii).

عقل در دو حوزه عمل و نظر به استنتاج می پردازد. در عقل عملی حکمی که صدق و کذب به آن تعلق گیرند صادر نمی شود؛ اما می توان درباره چگونگی رفتار به استدلال پرداخت. کانت به سنجش عقل در هر دو سطح نظری و عملی دست می زند. عقل محض، بی نیاز از تجربه، به صدور احکامی از درون خویش می پردازد. در این احکام نه مفاهیم بلکه "انگار" ["/ایده" ها "نقش دارند، انگار] ["/ایده" هایی که فاقد هر گونه خصوصیت تجربی اند. از این رو منطق موجود در این عرصه جدلی [دیالکتیکی] است و ذاتاً، نه تصادفاً یا بالعرض، به مغالطه و تناقض کشیده می شود. خطاهای در سرزمینی و رای سرزمین تجربه روی می دهنده، سرزمینی که وادی "نامشروع" است و ما همواره، بنابر سرشت خویش، دچار وسوسه پای نهادن به درون آن هستیم تا برای شناخت مشروطی که از طریق فاهمه به دست می آید امر نامشروعی را بیاییم تا بدان وسیله وحدت آن شناخت کامل گردد .(A307/ B364)

کانت در پیشگفتار هر دو ویراست نقد عقل محض [سنجش خرد ناب] از ایده دانش ویژه ای سخن می گوید که می تواند نقد عقل محض [سنجش خرد ناب]

نامیده شود (B24, A10-11). در پیشگفتار ویراست A با دو جمله «شناخت محض» و «شناخت مطلقاً محض» را تعریف می کند (A11). این دو جمله در پیشگفتار ویراست B حذف شده اند.<sup>۱</sup> «شناخت محض» شناختی است که با هیچ چیز بیگانه ای آمیخته نشده است، در حالی که «شناخت مطلقاً محض» شناختی است که هرگز با هیچ تجربه ای یا احساسی آمیخته نگردیده است و بنابراین کاملاً پیشینی است (A11). پس از آن کانت، در هر دو ویراست، «عقل» و «عقل محض» را تعریف می کند به گونه ای که «عقل» قوه عرضه کننده اصول شناخت پیشینی و «عقل محض» در بردارنده اصول شناخت چیزی به گونه ای مطلقاً پیشینی است. اینک کانت می تواند از «ارغون عقل محض» سخن گوید و آن را مجموع همه آن اصولی بداند که بر طبق آنها می توان همه شناختهای پیشینی محض را بدست آورد. کاربست جامع و مستوفای چنین ارغونی دستگاهی از عقل محض را پدید خواهد آورد. اما به علت عظمت مطلب و نیاز آن به بحثهای بسیار، و نظر به وجود تردید نسبت به امکان پذیری بسط دامنه شناخت و موارد این بسط، می توان دانش بررسی کننده عقل محض، منابع و حدود آن را «پیش آموزی دستگاه عقل محض» دانست. روشن است که چنین چیزی را نه یک آموزه بلکه صرفاً نقد عقل محض باید خواند. از این نظر سودمندی آن سلبی است و نه در خدمت بسط شناخت بلکه در خدمت پالودن عقل محض، و برای مصون نگهداشتن آن از خطاهای است (A11/ B24- B25).

### بخش سوم: نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] و خواندن گان آن، نگارش پرولگو منا [تمهیدات]

نقد عقل محض بلافصله اثری دشوارخوان و دشوارفهم تلقی شد. کریستیان گاروه در نقد خویش آن را خسته کننده خواند و اعلام کرد که در آغاز باید زبان تازه آن را به خواننده شناساند. کانت در پاسخ به گاروه تازگی و غیر عادی بودن زبان کتاب را که در پیوند با مفاهیم کاملاً غیر عادی است تأیید کرد، اما عدم فهم آن را ناشی از عدم تخصص در مطالب عرضه شده دانست.<sup>۲</sup> در ۱۷۸۴ «همکار و

۱- در ترجمه نورمن کمپ اسمیت از کتاب به این نکته توجه شده است (ر.ک. ترجمه نورمن کمپ اسمیت، زیرنویس صفحه ۵۸) در حالی که پل گایر والن وود در ترجمه خود، با درآمیختن پیشگفتارهای

هر دو ویراست A و B، به این نکته توجه نکرده اند (ر.ک. ترجمه پل گایر والن وود، ص ۱۳۲).

۲- برای اطلاع از نظر گاروه و کانت درباره نثر کتاب بنگرید به آپل، ماکس، شرحی بر تمهیدات کانت.

ارادتمند متعصب کانت، یوهان شولتس، استاد در کنیگسبرگ، در نوشته خود به نام توضیحهای درباره سنجش خردناپ اثر کانت چنین می‌نویسد: "مردمان تقریباً همگی از تاریکی و نامفهومی غلبه ناپذیر این اثر شکایت می‌کنند"، "تقریباً آن را به منزله کتابی مُهر شده می‌نگرند که کسی نمی‌تواند بازش کند"، "این اثر، حتا برای بخش بزرگی از جامعه فضلاً بدان ماند که انگار از نشانه‌های هیروگلیف صرف تشکیل شده باشد" (ادیب سلطانی: XVIII).

### نگارش پرولگومنا/[تمهیدات]

پیش از این به نگارش کتاب تمهیدات، به مثابه کتابی ساده‌تر در ذکر کلیات یا به مثابه «طرحی» از نقد عقل محض [سنجش خردناپ]، در پاییز ۱۷۸۲ و چاپ آن، همراه با دو مقاله در پاسخ به نقد گوتینگن و نقد گوتا، اشاره شد. کانت که خود با سکوت صاحبان نظر یا بعض‌اً بدفهمی آنان رو به رو شده بود در اواخر تمهیدات آن را به مثابه یک طرح یا درسنامه به جای خود کتاب نقد عقل محض [سنجش خردناپ] پیشنهاد می‌کند، هر چند همچنان از محتوا، نظم و ترتیب، و شیوه عرضه مطالب در کتاب نقد [سنجش] کاملاً راضی است؛ اما هنوز از توضیحات خودش در بعضی از بخش‌های «آموزه استعلایی عناصر» رضایت کامل ندارد. در این موارد کانت تمهیدات را ترجیح می‌دهد (Kant 1783: 136). همچنین در اواخر مقدمه تمهیدات می‌گوید که در کتاب نقد عقل محض [سنجش خردناپ] از سبک ترکیبی و در تمهیدات از روش تحلیلی استفاده کرده است (ibid: 36). در پانوشه ای از بند پنجم تمهیدات درباره روش تحلیلی، در برابر روش ترکیبی، توضیح می‌دهد. این روش «با آنچه اساس احکام تحلیلی را تشکیل می‌دهد بسیار متفاوت است: این روش صرفاً بدین معنا است که ما از آنچه مطلوب‌مان است آغاز می‌کنیم، چنان که گویی مطلوب حاصل است، و به سوی تها شرایط امکان پذیری آن مطلوب پیش می‌رویم. در این روش غالباً جز از قضایای ترکیبی استفاده نمی‌کنیم، همچون در تحلیل ریاضی، و بهتر بود آن را روش بازگشتی بنامیم تا از روش ترکیبی یا پیشرفتی متمایز شود» (ibid: 46). این حرکت از معلوم به مجھول است. مسلم انگاشتن نتیجه مطلوب و حرکت به سوی شرایط لازم برای امکان پذیری آن نتیجه است. کانت تمهیدات را به مثابه طرحی اجمالی برای نقد عقل محض [سنجش خردناپ] می‌دانست، اما طرحی که پس از نوشته شدن

کتاب اصلی نوشته شده است و از این رو نه تنها مبهم نیست بلکه خود روشنگر است.

در این اثر کانت با دقت و وضوح بسیار به طرح پرسش از امکان پذیری مابعدالطبيعه، چگونگی امکان پذيری شناخت ناشی از عقل محض، چگونگی امکان پذيری رياضيات محض، چگونگی امکان پذيری علوم طبيعی محض، چگونگی امکان پذيری مابعدالطبيعه به طور کلی و چگونگی امکان پذيری مابعدالطبيعه چونان يك علم می پردازد و امکان يا امتناع احکام پیشینی ترکیبی در حوزه رياضيات محض، علوم طبيعی محض، و مابعدالطبيعه نظری را در چارچوب کلی بحثهای عرضه شده در حسیات [استیک] استعلایی، تحلیلیات [تحلیل / آنالیتیک] استعلایی و جدلیات [جدل / دیالیتیک] استعلایی، مطرح شده در نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب]، بررسی می کند.

على رغم اهمیتی که تمہیدات در میان آثار کانت دارد همچنان نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] جایگاه بی همتای خود را حفظ کرد و همواره با موافقتها و مخالفتها رو به رو شد. بعضی آن را ویرانگر دانستند و بعضی سازنده. بعضی از آن در رویارویی با مخالفان خویش (که در سنگر این یا آن مکتب و گرایش فکری نشسته بودند) بهره گرفتند. بجز دو جریان بزرگ و اثرگذار انکارگرایی آلمانی و نوکانت گرایی (در جلوه های گوناگون آن) خیل عظیم فیلسوفان در غرب به گونه ای وامدار این اثر سترگ شدند. براستی کدامیں فلسفه فیلسوف و جریان فلسفی مطرح را می توان نام برد که در برابر نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] موضعی نگرفته باشد. هیچ جریان فلسفی و هیچ فلسفی در برابر نقد عقل محض [سنجهش خرد ناب] بی تفاوت نبوده است. این اثر چنان سترگ است که همواره هر فلسفه و هر فلسفه خوان و حتی هر منتقد جدی فلسفه را به خود می خواند. به گونه ای که هر فرد موافق یا مخالف با استدلالهای این اثر «اگر بنا باشد با حرمت بسیار بدین کتاب نظر نکند، صرفاً بی کفایتی فهم خود را نسبت به تفکر فلسفی بر ملا خواهد کرد. قرائت این کتاب در حکم همراهی با یکی از درخشانترین چهره های استثنایی و نابغه بشری در راه نیل به ابهام زدایی در باب دشوارترین مسائل اندیشه است. توفیق شرکت در چنین پروژه عظیمی، بر حسب توانایی ها و شناختی که فرد از نیروی تفکر خود دارد، یکی از پربارترین تجاری است که یک انسان می تواند فراچنگ آورد» (هارتاک: ۱۸۵). هر کس که به این کتاب روی می آورد باید همچون یاسپرس پذیرد که آنچه در ظاهر بهم بافت، دور خود گشتن، و بازگویی است که

خواننده را گیج می کند «نه نتیجه بی دقتی بلکه برخاسته از اندیشیدن ژرف است. این در گیری و گرفتاری برخاسته از طبیعت همان چیزی است که کانت در کار روشنگری آن است» (یاسپرس: ۱۳۱).

### واپسین سخن

کانت در دو بخش کتاب نقده عقل محض [سنجد خرد ناب] (یعنی «آموزه استعلایی عناصر») و «آموزه استعلایی روش»، با هدف ارزیابی توانایی عقل محض و امکان یا امتناع شناخت نظری، به بررسی ماده و صورت دستگاه حاصل از عقل محض می پردازد. در بخش نخست عناصر و مصالح ساختمانی و نوع ساختمان و ارتفاع واستحکامی را که این مصالح برای آن کفايت می کنند بررسی می کند، و در بخش دوم در پی «تعیین شرایط صوری دستگاه کاملی از عقل محض» است (A707- A708/ B735- B736).

در بخش اول امکان پذیری ریاضیات محض و علوم طبیعی و امکان پذیری مابعدالطبیعه نظری در سه حوزه روان‌شناسی نظری، کیهان‌شناسی نظری و خداشناسی نظری را نشان می دهد. این خود گونه ای «مابعدالطبیعه مابعدالطبیعه» یا مابعدالطبیعه شناسی یا روش شناسی مابعدالطبیعه است. این خود «پیش آموزی» یا مقدمه بازسازی مابعدالطبیعه است. کانت هم در نامه هایش به یاکوب و راینهولت، در ۱۷۸۷ و ۱۷۸۸، هم در پیشگفتار ویراست دوم نقده عقل محض [سنجد خرد ناب] و هم در فصل آخر تمهیدات در آرزو و در اندیشه پرداختن به مابعدالطبیعه به مثابه یک علم بود. دوران نقدی زمینه ساز ورود به دوران مثبت و ایجابی تدوین مابعدالطبیعه به مثابه یک علم بود. هر چند پیش از آن مابعدالطبیعه را معشوقه کم لطف خویش خوانده بود، اما «نقده اول را نفی عشق خود به مابعدالطبیعه نمی دانست بلکه آن را حقیقی ترین و مطمئن ترین شالوده مابعدالطبیعه تلقی می کرد» (Palmquist: 3). از این رو می توان گفت که سخن کانت در «مابعدالطبیعه مابعدالطبیعه» خواندن نقده عقل محض [سنجد خرد ناب] با این سخن او در نامه ای متعلق به دو سال پس از آن (۱۷۸۳) متناقض نیست که این کتاب نه مابعدالطبیعه «بلکه یک علم کاملاً جدید است» (ibid: 9). در ۱۷۹۱ «کانت توضیح می دهد که مابعدالطبیعه خاص [به معنای اخض، در برابر مابعدالطبیعه عام یا مابعدالطبیعه به معنای اعم] "علم انتقال از شناخت محسوس به شناخت فرامحسوس" است. همین نظم و ترتیب در واقع در نقده عقل محض [سنجد خرد ناب]، از حسیات [استعلایی] تا جدلیات [دیالکتیک] [استعلایی]، پذیرفته می شود؛ تفاوت در این

است که جدلیات نه با شناخت فرامحسوس بلکه با تبیین چرایی امکان ناپذیری چنین شناختی به پایان می‌رسد «*ibid*».

بدین سان نقد عقل محض در کتاب *نقد عقل محض* [سنجش خرد ناب] مقدمه و زمینه ساز مابعدالطیعه به مثابه علم است. کانت به نقد عقل نظری و مابعدالطیعه می‌پردازد تا ضمن شناساندن سرشت و روش مابعدالطیعه بتواند مابعدالطیعه چونان علم را نوید دهد؛ و کتابی که تجلی چنین کوشش عظیمی است خود اثری تماماً مابعدالطیعی، دست کم در معنای عام مابعدالطیعه، است. حتی می‌توان در افق مابعدالطیعه چونان آموزه نگریست و گفت انقلاب کپنیکی کانت، مفاهیم محض فاهمه، صورتهای شهود حسی، شناخت پیشینی و احکام پیشینی ترکیبی، همه و همه، مابعدالطیعی اند و به حوزه شناختی به نام مابعدالطیعه تعلق دارند، مابعدالطیعه به معنای کانتی کلمه و به مثابه یک آموزه یا دانش.

#### منابع:

##### الف-فارسی:

- ۱- آپل، ماکس (۱۳۷۵)، *شرحی بر تمہیات کانت*، ترجمه محمد رضا حسینی بهشتی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، چاپ اول.
- ۲- احمدی، بابک (۱۳۷۳)، *مدرنیته و اندیشه انتقادی*، تهران: نشر مرکز، چاپ اول.
- ۳- ادیب سلطانی، میر شمس الدین (۱۳۶۲)، «پیشگفتار مترجم» در کانت، ایمانوئل (۱۳۶۲)، *سنجش خرد ناب*، ترجمه میر شمس الدین ادیب سلطانی، تهران: شرکت انتشاراتی امیرکبیر، چاپ اول.
- ۴- خراسانی، شرف الدین (۱۳۵۴)، *از برونو تا هگل: طرحی از برجسته ترین چهره‌های فلسفی دورانهای جدید*، تهران: دانشگاه ملی، چاپ اول.
- ۵- کاپلستون، فردریک (۱۳۷۲)، *تاریخ فلسفه*، جلد ششم، ترجمه اسماعیل سعادت و منوچهر بزرگمهر (بخش مربوط به کانت ترجمه منوچهر بزرگمهر)، تهران: انتشارات سروش و انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ اول.

۶- هارتناک، یوستوس (۱۳۷۶) نظریه شناخت کانت، ترجمه علی حقی، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ اول.

۷- یاسپرس، کارل (۱۳۷۲) کانت، ترجمه میرعبدالحسین نقیب زاده تهران: انتشارات طهوری چاپ اول.

### ب- انگلیسی

- 1- Heidegger, Martin (1925- 26), *Kant and the Problem of Metaphysics*, translated with introduction by James S. Churchill, Indiana University Press, 5 th printing, 1975.
- 2- Heidegger, Martin (1927- 28) « *Phenomenological Interpretation of Kant's Critique of Pure Reason* », translated by Parviz Emad and Kenneth Maly, Indiana University Press.
- 3- Kant, Immanuel (1781/ 1787) *Critique of Pure Reason*, translated by Norman Kamp Smith, Macmillan, first published 1929.
- 4- Kant, Immanuel (1781/ 1787) *Critique of Pure Reason*, translated by Paul Guyer and Allen W. Wood, Cambridge: Cambridge University Press, 1998.
- 5- Kant, Immanuel (1783) *Prolegomena to Any Future Metaphysics*, translated by Paul Carus, reprinted in Logan, Beryl (ed) *Immanuel Kant's Prolegomena to Any Future Metaphysics*, Routledge, 1996.
- 6- Kant, Immanuel (1759- 99) *Philosophical Correspondence, 1759- 99*, edited and translated by A. Zweig, the University of Chicago Press, 1967.
- 7- Palmquist, Stephen, "Kant's Theocentric Metaphysics" , online Edition.
- 8- Schopenhauer, Arthur (1818), *The World as Will and Idea*, vol. 1, translated by R. B. Haldane and J. Kemp, First Published 1883, London: Routledge and Kegan Paul Limited, 1964.